

**EDICION
ANTICIPADA**

EL SEMANARIO

Noticias de la International School of Havana

Del Director

Esta semana

Martes, 14 de febrero.

Día de la Amistad. Hay varias actividades durante el día para estimular nuevas amistades y celebrar las ya existentes en nuestra comunidad.

Miércoles, 15 de febrero.

Las conferencias de padres-maestros-alumnos de 10mo. grado se realizarán entre las 4:00 p.m. y 6:00 p.m., para discutir lo que deberá hacerse para asegurar la máxima preparación posible para los exámenes de IGCSE de mayo y junio.

Jueves, 16 de febrero.

Las conferencias de padres-maestros-alumnos de 10mo. grado se realizarán entre las 4:00 p.m. y 6:00 p.m., para discutir lo que deberá hacerse para asegurar la máxima preparación posible para los exámenes de IBDP de mayo y junio.

Viernes, 17 de febrero

Día de la Lengua Materna. Habrá varias actividades durante el día para honrar las múltiples lenguas maternas en nuestra escuela. El viernes también es el último día antes de las vacaciones de mitad de parcial.

Re-matrícula para 2012-2013.

Por favor, complete y devuelva la planilla de re-matrícula lo antes posible. Si usted recibe *El Semanario* electrónicamente y no puede imprimir la planilla, por favor solicite una copia en la recepción de Calle 18 o de Calle 20. Esta información será muy valiosa para planificar nuestras cifras del próximo curso; aún cuando no tengan una idea exacta de lo que pasará, háganos saber qué piensan que será lo más probable.

Tarifas escolares del 2do. Parcial.

Los pagos vencen el primer día del parcial. Por favor, salde sus deudas con el departamento de Contabilidad lo antes posible. Respetuosamente les recuerdo que la fecha tope para pagar este parcial fue el 31 de enero, 2012. Muchas gracias por su cooperación.

Si usted pretende pagar por transferencia, por favor, asegúrese de que los datos exactos de la cuenta aparecen en las instrucciones de la misma, pues la mínima discrepancia puede resultar en el retraso o fallo total al enviar la transferencia. Esto

resulta particularmente cierto si trata de pagar la escuela desde una cuenta en los Estados Unidos.

Lost and Found

El closet del Lost & Found de Calle 18, está repleto de artículos que han sido abandonados por todas las áreas de la escuela. Por favor, revíselo por si acaso aparece alguna propiedad suya en él.

Recogida en las tardes por Calle 18.

Permítanme recordarles a quienes manejan los autos para recoger a los niños en las tardes por Calle 18, que no deben parquear en doble fila, pues debemos respetar el libre acceso y salida de nuestros vecinos de sus respectivos edificios/casas. Muchas gracias por su cooperación.

Vacaciones de mitad de parcial.

El viernes 17 de febrero, en el horario normal de clases, la escuela cerrará para las vacaciones de mitad de parcial. Re-abrimos nuevamente el lunes 27 de febrero en el horario regular.

Les deseo a todos unas seguras y agradables vacaciones.

Ian Morris
Director

De Lower School

¡Muchas gracias a grado 5 por su asamblea! La próxima será después de las vacaciones. Gracias al Consejo Estudiantil, por la organización de la Spirit Week y a los padres que ayudaron con los disfraces de cada día.

Espero que los padres hayan encontrado de utilidad el taller de Fonemas el lunes en la tarde. Algunos trabajadores estuvieron en la escuela el sábado aprendiendo igualmente acerca de lectura y escritura emergente.

Este viernes celebraremos el Día de la Lengua Materna y podremos entonces todos disfrutar las vacaciones. Espero verlos a todos de regreso el lunes 27 de febrero.

Georgina Schofield
Jefa de Lower School

De la Escuela Secundaria

Los estudiantes del grados 10 y 12, recibieron sus Reportes de Notas el pasado viernes. Algunos mostraban buenos resultados, otros no fueron tan placenteros. Es hora para que aquellos estudiantes que no salieron tan bien como pensaban, utilicen los tres meses restantes de manera muy sabia. Esto es especialmente importante para los alumnos de 12mo. grado, pues deben terminar las evaluaciones internas para poderse concentrar en los exámenes.

Solicitamos a los padres de grado 10 que vengan el miércoles 15 de febrero a la escuela. Necesito su permiso para matricular a sus hijos en los exámenes de IGCSE, específicamente en cuáles asignaturas y a qué niveles. Si usted no pudiera venir el día 15, por favor, avíseme. El último día para la matrícula de IGCSE es el 17 de febrero.

Los padres de 12 grado deberán venir el jueves 16 de febrero. Ambos eventos comenzarán a las 4:00 p.m.

con las conferencias que impartirán los estudiantes acerca de sus resultados docentes.

La semana pasada el Departamento de Ciencias organizó la semana de Educación Sexual. Espero que sus hijos les hayan hablado sobre asuntos relacionados con esto en casa y que les haya sido de utilidad. Les doy las gracias a los especialistas del CENESEX por su disposición a pasar un tiempo con nuestros estudiantes para compartir sus conocimientos.

Richard Fluit
Jefe de la Secundaria

Día de la Amistad

El próximo martes 14 de febrero, celebraremos el Día de la Amistad. Entre las actividades planeadas nuestros estudiantes, junto a sus compinches en otras clases, elegirán un color o tema para ese día. Ese mismo día deberán también identificar su país natal con una bandera pintada en sus mejillas, un solapín, un pasador, collar o cualquier otra cosa. Pasaremos fragmentos de canciones dedicadas a los alumnos por sus amigos, en las aulas jugarán al "amigo secreto" y el Consejo Estudiantil venderá flores. Por favor, ayude a su hijo/a a estar listo para esos eventos, y, por supuesto, invitamos a los padres a que se nos unan también!

El Comité Organizador

EDICION ANTICIPADA

De Extracurriculares

Después de revisar nuestra matrícula debemos realizar algunos cambios a nuestro programa, incluyendo la cancelación de aquellas actividades que tuvieron una matrícula muy escasa. Estos cambios tendrán efecto el martes 28 de febrero y serán publicados en la edición del Semanario del día 27. Otros cambios en el programa serán:

Lengua materna portuguesa e italiana con Ms. Ana Sofía y Ms. Nadia, respectivamente, será los miércoles para los alumnos de 6to.

Buceo

Mr. Shaun ha organizado un entrenamiento para la certificación PADI Mar Abierto con el instructor Javier. Esperamos que este sea el primero de varios grupos que pase este entrenamiento, lo que nos permitirá en los años subsiguientes, comenzar un equipo de buceo acá en la escuela. Por esta primera ocasión tomaremos a 4 alumnos. Esto significa que estarán con Mr. Shaun y el instructor a una razón de 2:1.

El costo del curso es 250 CUC, por adelantado, e incluye todo: instructor, textos, video, alquiler de los equipos, prácticas en la piscina, 4 buceos en mar abierto y la certificación PADI. Este es un precio increíble. Yo pagué mucho más cuando saqué mi certificado hace

grado en adelante y comienza el 15 de febrero. Esta actividad es para niños nativos de la lengua. Si usted tiene algún recurso en esa lengua, tales como libros, música, películas, etc, que pudiéramos usar, por favor háganoslo saber.

Para padres y maestros: el tenis de mesa pasará a los miércoles de las 3:30 p.m. a las 4:30 p.m. y los viernes de 4:30 p.m. a 5:30 p.m. después de las vacaciones.

RECORDATORIO: Si su hijo o hija desea cambiar de actividad

20 años!!!!

El curso estará abierto a todos los estudiantes de 13 años o más (de octavo grado en adelante) y se realizará los miércoles o los viernes (se anunciará) para la parte teórica de 3:30p.m. a 5:00p.m. aproximadamente, hasta ser completado (3 o 4 semanas o más de ser necesario). Las 4 sesiones de buceo en mar abierto, se realizarán en sitios de buceo locales: 2 por día (serán un sábado o domingo durante dos semanas), podrían ser en Playa Salado o Playa Girón, por ejemplo. El día de comienzo está por decidirse, sin embargo, esperamos que sea o bien el miércoles 7 de marzo o el 14. Esto dependerá de cuándo el instructor esté disponible. Antes de comenzar el curso los estudiantes deben entregar un certificado médico firmado, que

extracurricular o matricularse en una nueva como el programa de lengua materna, usted debe informarlo al Coordinador de Extracurriculares. Algunas tienen el cupo completo y otras, no. Es importante que sepamos qué es lo que cada estudiante debe hacer durante el horario de extracurriculares para asegurarnos de que los registros de asistencia estén actualizados y los maestros sepan a qué atenerse.

Julio Carassou
Coordinador de Extracurriculares

muestre que no hay ningún problema de salud, utilizando la planilla que nosotros entregaremos. Otros requerimientos serán que los participantes no tengan miedo de sumergirse en el agua, de los espacios pequeños o que sean claustrofóbicos.

El instructor tendrá una reunión con los padres, después del horario escolar para explicar cuáles son las expectativas, requerimientos, medidas de seguridad, etc., y para entregar la planilla médica – antes de comienzo del curso. La fecha ideal para esto sería el miércoles 29 de febrero, así que asegúrese de ver a Mr. Shaun esta semana para hacérselo saber.

Pasatiempos al aire libre

Esta semana ustedes recibirán información acerca de otras introducciones que haremos al programa de extracurriculares. Durante marzo y abril, los sábados haremos viajes a Viñales, Pinar del Río, para pasar un día en caminatas, escalando, visitando cuevas, y haciendo ciclismo. El río Canímar en Matanzas, proporciona una espectacular oportunidad para viajar en kayak, en el mes de mayo. El costo de estas actividades,

abiertas a todos los estudiantes de Secundaria, depende en gran medida de cuántos alumnos asistan, pero estará entre 10 y 20 CUC.

Academia de carreras

Otra actividad que esperamos que comience después de las vacaciones es la academia de carreras. Los alumnos de Secundaria tendrán la oportunidad de aprender a manejar Karts. El karting ha producido algunos de los corredores de carreras más famosos del mundo, incluido Michael Schumacher.

Consistente de 9 sesiones teóricas y 14 prácticas, el curso cubre la preparación para la carrera, salud y seguridad, conducción responsable, seguridad vial y por supuesto, conducción del kart en la pista de carreras. Al completar exitosamente el curso, los estudiantes habrán logrado un certificado internacionalmente reconocido, que les permitirá competir en cualquier pista de kart en el mundo. El costo de este programa será de alrededor de 220 CUC.

Habrà un número mínimo requerido para realizar estas actividades, por lo que el compromiso será factor un esencial para su realización. No se pierda esta oportunidad de participar.

Berrin Schofield

Director de Actividades

La Edad de Oro

La Edad de Oro es un hogar para niños con discapacidades físicas y mentales. El hogar actual no está en buenas condiciones (se está construyendo uno nuevo) y los residentes están necesitando algunos artículos básicos para mejorar sus condiciones de vida.

Por favor, vea a Ms. Ivette (Maestra guía del grado 6A) si está en posibilidad de donar algunos de estos artículos:

- Colchones
- Sábanas
- Frazadas
- Juguetes
- Pañales de adultos

¡Porque cada niño merece sonreír!

**EDICION
ANTICIPADA**

Del Editor

Esta será la última edición del El Semanario antes de las vacaciones. El próximo número será publicado el lunes 27 de febrero. La edición anticipada estará disponible en nuestro sitio web www.ishav.org , el viernes 17 de febrero. Disfrute las vacaciones.

ED

**EDICION
ANTICIPADA**

**ESCUELA INTERNACIONAL DE LA HABANA
PLANILLA DE REMATRICULA CURSO 2012-2013**

Espero matricular a este alumno en ISH en el curso académico 2012-2013

Nombre del estudiante: _____ Fecha de nacimiento _____ Grado actual: ____

Nombre de padres / guardianes: _____

Por favor, confirme su información de contacto:

Dirección actual (Casa): _____

Dirección actual (Trabajo): _____

Teléfono (Casa): _____ (Trabajo): _____

E-mail: _____ Por favor, usar esta dirección para enviarme información regularmente

¿Cómo son pagadas las tarifas escolares?

Personalmente Una institución o misión paga el _____% de las tarifas

Si esta planilla no es devuelta, la escuela asumirá que su hijo/a no será matriculado en agosto 2012.

Por favor devuelva esta planilla a más tardar el 29 de febrero, 2012.

Firma de los padres/ guardianes: _____